

ΠΑΣΧΑΛΙΝΑ ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ

ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

Πώς τὰ τραγούδιαν στὴν "Ηπειρο. Τὰ δῶρα τῶν νεοικουράδων. Τὰ ἔγκωμια. Τὸ τραγοῦδι τοῦ Χατζόπαπα. Τὸ τραγοῦδι τῆς κερασιᾶς. Τὸ τραγοῦδι τῆς ἑτοιμόπαντρης. Τὸ ἔγκωμιο τοῦ παπᾶ. Τὰ κορείδευτικὰ τραγούδια. Λαϊκαὶ εἰρωνίαι καὶ σαρκασμοί.



Α παιδιά στὴν "Ηπειρο, ἀπὸ τὴν παραμονὴν τῆς Κερασιᾶς τοῦ Λαζάρου, παίρνουν μᾶλλον καὶ πλατάνια σανίδα, τὴν στολήζουν μὲν «πάπορος»

— πονδούνια θηλατὴ διάφορα — καὶ μὲν μονιξιάτικα λουλούδια τοῦ ἄγρου, στολίζουν ἐπίσης μὲ λουλούδια μὲν ἵππα καλάθη, μέσα στὸ διπόιο ὅπα βάλλουν τὰ ἄγνα, τὰ διπόια ὅπα τὸν δάσοντας καὶ τὴν Κυριακὴν γυρίζουν ἀπὸ σπίτις σὲ σπίτι καὶ λέντα τὸ «Λάζαρο». Γάλ κάνθι τραγοῦδι τοῦ Λαζάρου τὸ «Ἐγκώμιον» ποὺ δὰ ποῦν, θὰ πάροντας ἔνα αὐγόν. Εἴπεραίται τὸ τραγοῦδι τοῦ Χριστοῦ γὰρ τὸ δόπιο δὰ πάροντας δεῦταινά.

Τὸ τραγοῦδι τοῦ Λαζάρου είναι τὸ ἔτης :

Καλημέρα σας ἀρχοντες μὲν ἔφτά καὶ τοῦ χρόνου, μὲ τὴν Λαμπτή, τὴν Πασκαλιά, μὲ τὸν μαλὸ τὸ λόγο. Σήμερα στὸν Δάζαρο, ηρθανε καὶ τὰ Βάγια ἥρθες μὲν ἡ δεσποτικὴ μιστρή, μεγάλη τὰ ἄγια. Σήμερα μιλάν τὸ Δάζαρο ή Μάρθα καὶ η Μαρία, πὲ δέρρωστας καὶ πέθανες στὴν Βηθανία. Κι" ὁ Χριστὸς σὰν τάκηντας τρέχει στὴν Βηθανία. Μικροὶ μιγαλοὶ έπρεχαν ἀπὸ μπροστὰ καὶ πίσω. Μὲ τὴ φωνὴν του διατίνει τὸν Δάζαρος τὸν Δάζαρος φωνάζει μι" δ' Δάζαρος σὰν τάκηντας σημάσθηκες ἀπ' τὸν τάφο. Λαζάρος χρόνους ἔζησε ποτὲ του νὰ γελάσῃ θυμόταντας τὴν μόλαστα τὸν φερερό τὸν "Ἀδη", ποὺ ήταν μαθεὸς μι" δραγνος, γεμάτες μαυραγκάδια.

"Άλλο πάλιν "Ηπειρωτικὸν λαϊκὸν τραγοῦδι τοῦ Λαζάρου, είναι τὸ ἔτης :

Καλημέρα σας, καλή βραδιά σας καλῆς σᾶς τῷδεμαντας τὴν ἀφεντικὴ σας. "Ἄν δεῖταις νὰ σᾶς εἰποῦμες ἀπὸ τὸ Δάζαρο, ποὺ τραγούδομες — "Ἑρθεῖς δ' Δάζαρος, ηρθανε τὰ Βάγια, ηρθεῖς ἡ γιαρτή ποὺ εἰναι ἄγια, ηρθεῖς δ' Δάζαρος ποὺ τὴν Βηθανία, μὲ τὴ Μάρθα του καὶ τὴ Μαρία. — Μάρθα μου, ποῦν" δ' Δάζαρος σου ; — Μάρθα μου, ποῦν" δ' ἀδερφός σου ; — Ποῦν δὲ φίλος μου δ' ἀδελμάνεσ ; — Μὲ τοὺς γενερούς ἀνταμωμένες. "Ολοὶ ἔτρεπεν νὰ πάνη νὰ θεῦνε, ἔκανε στὸν τάφο του γιὰ νὰ μλαυτοῦνε. Κι" δύσις ἔρρευναν μαρεζάδια, βάγια.

Χριστέ μου παντεθέναμε, Χριστέ μου δοξά-
[σύμενα], τ" είναι τὸ Θεόμα πεπλεύεις ίδια στὴν Γαλι-
[γαλα], ποὺ ἀναστψθε δ' Δάζαρος μὲν γηγενή χρέα ;...

"Επιτέλη ἄρχουν νὰ τραγοῦδον τὰ «ἔγκωματα τῶν νοικοκυρῶν καὶ πρωτου — πρώτου τοῦ «Προσδόκου» τοῦ κωνιού :

Χατζόπαπα, Χατζόπαπα καὶ πρέσβεις τῆς χώρας σάχουν τιμὴ στὰ Γιάννενα, σάχουν τιμὴ στὴν Πόλι, γιὰ πάρε τὴ γκλατσέσσα σου, μι" ξῆρα στὸ μεσοχώρι, δέσσε στὸν πλάσσεσσα δικαῖο καὶ στὸν πτωχεύεσσα διακόπια,

καὶ τοῦ προσέφεραν πολλὰς καὶ μαγάλες, λόγῳ τῆς Ιστορικῆς του καταγωγῆς. Απέδροψαν μάλιστα καὶ τὰ σάντες; ποὺ τοῦ ἀποτελεῖται δὲ Αθηναράτω, λέγοντας μὲν ἐπερηφάνεια δια τοῦ «ένας μεγιστάν τῆς Γαλλίας, διποτας απότος, διψαλια νὰ ζῆ μη μὲ τὰ πεντακάδα δηγα του δη μὲ τὰ ποταρθράτα τους. Καὶ πράγματι, εἴχα ἐμόδοις τρεῖς αόμος ποιμένων, ποὺ διαναντὶς ζητοῦν ἔτεντάς τους, μι" ξέπια μηγαφε τὰ διατυμάσα εἶναια «Σιληρό Δημητρίατας, ποὺ μεταφράσθησαν αἱ πολλὰς γλωσσας καὶ στὸν Ἑλληνικὸν. Κατάγνεις εἶναις καὶ στὸ θέατρο μὲ διατεχνία...»

"Ἡ θομήν καταγωγὴ του ἀποτελοῦσσε τὴν ὑπερφάνεια του, ἀλλὰ καὶ τὸν τρόπο του. "Οταν τοῦ ἐπινοθούσαν τὰ ποιήματα του, θέλας :

— Τὸ χέρι αὐτὸς δὲν πρέπεις νὰ γράφῃ μονάχα. Πρέπεις μρατάντας τὸ σπαθὶ νὰ ἐπιδικάσῃ τὸν πρόπτο καὶ τελετατοίο Μεγάλο Μαγίστρο τὴν Ροδόντην! Πρέπεις νὰ ἀπαφανίσῃς καὶ τὸν τελετατοίο Τούρκον ἀπὸ τὸ Ρόδο, καὶ ἀντὶ τῆς μημειλήντας νὰ ὑψώσῃς στὰ παλαιότερα τὴν Ρόδον τὴν μελανόλευκη σημαία τὴν ιπποτῶν τῆς Μάλτας, γιατὶ εἶνινταν εἰ-νε δὲ νόμιμος μητρούνομος !...

"Ο Βίλιν νὲ Διλί "Άδαμον πέθανε στὰ 1889, μόνος, μι-σάνθωπος, μὲ τὸ πικρὸ παράπονο δὲ δὲν έξειληρωθεὶς ή φλογερὴ φιλοδοξία του.



δᾶσσε καὶ στὸντι φτωχότερον πέντε χιλιάδες γρόσια.

«Χατζόπαπας» είναι ἔπειρος τιμητική. Σεβαστέ μας, δηλαδή, πούσα στὸν «Χατζῆς», καὶ σάν «Παπᾶς».

Τὸ τραγοῦδι ποὺ λέν γιὰ τὴν «κοπέλλα» τοῦ σπιτιού, είναι τὸ ἔτης :

Κυρά μ" τὴ θυγατέρα σου τὴν ἡλιογεννημένη,

στὸν ἥλιο ἔγεννθηκε. στὸν ἥλιο «κουναργάτας»

καὶ στὴν ἀντίστοιχη τοῦ γαλατοῦ τὴν ἔγειτη πατεισμένη.

Διπλαῖς λουλούδια ἔβαλες στὰ μοσχομάγουλά της καὶ κόκκινα στὰ γειτίλη της, καὶ μόσχους στὴν ποδιά..

Τὸ τραγοῦδι τοῦ «κοπίτσιον» ποὺ είναι γιὰ νὰ τὸ παντρέψει :

Κάπα στὸ δαφνοπόταμο, στὸ δαφνοπόταμόνι,

ἴσιον κούμπας δέσποτας μὲ τὸ σταυρὸν στὸ κέρι.

Κανεὶς δὲν πάει, γὰ τὸν δῆ, κανεὶς δὲν τὸν ἔπιπνει,

Κ" ἡ κυρά ή Παναγιά, πάει νὰ τὸν διπλωσθάτα ...

— Για σφικού-σφικον, σθέσπετα, καὶ μὴ βαρειά

μεμιδασι

ἡ ἐκκηλησίας σημάνανε, ἡ ἐκκηλησίας σημάνειν

καὶ ἡ δίκη σου ἐκκηλησία δὲν φαίλει δὲν δια-

[βάζεις]

οὔτε κηριά ἀγάπανε, οὔτε θυμιάμα καὶς

Μὲ τ" ἀσπρα μὲ τὰ κόκκινα καὶ μὲ τὰ λου-

δενία.

"Αγ διμώς ή νοικοκυρᾶ δάρηηθη νὰ τὸν δῶσῃ φιλοδρόμημα, δηλαδή τὸ υποχρεωτικὸ αὐγό, τότε τὰ «Δαζορθίδια», διποτας αύτοκαλοδάντας οἱ μι-

κροι, τραβιούντας μακρούς ἀπὸ τὴν πόρτα τῆς καὶ τῆς τραγούδοντον τὸ έντις κοροίδευτικό τρα-

γοῦδι :

Χρύση μου γυφτοκοίνισμα καὶ ταγαροψωριάρα

ἀντεῖν στὴ στάξτη ποὺ κάθεσαι, στὸ γυφτο-

[μόνακό σου,

ἀπλόνεις πέντε δάχτυλα καὶ πλάνεις δέκα

[γυψίλλους]

πεντέ χανδροὺς σὰν τὸ μεγρέ, πλατεῖσι σὰν τὸ

[μεριθέας] ...

Στὸ σπίτι δηνού κάθεσαι, κονησε νὰ μὴ λαζέσῃ μέτε ποτές αὐγὸν νὰ δῆσε μὲν γηγενή σ' νὰ φερθῇ !...

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

ΤΑ ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

Στινέντος Ματσίς. Ο οιδηροσυγός αὐτὸς ἡταν ἓνας ἀληθινότατος ἀνθρώπος, στὸντι ήταν δημόσιος διστηγός της σημαντικής παραφρόντος τὴν κόρη ἐνὸς ζωγράφου. Ο πατέρας τῆς κόρης διαταν τοῦ τὴν ἔτης τοῦς εἰς γάμο διαδηρευοῦσας τοῦ πάπανον μὲν δημιουργόφασι !

— Ή κόρη μου δὲν δην πατερεύει παρό μόνον μὲ δημιουργό !

Κατόπιν αὐτοῦ δι Ματσίς πρελλός ἀπὸ τὸν ἔρωτα του, μετάφραστος τὸν πατέρας της, τὸ πρότον ἔργο ποντικεῖο της ἡταν τὸ πορτραΐτο τῆς ἀγαπητῆς του, τὸ δηποτας παρούσας ἀμέδεισ στὸν πατέρα της. Ο γέρος ζωγράφος ἔζωγράφιζε τὴ στιγμὴ αὐτῆς δὲν σύμπλεγμα ἀγγέλων. Γιά μια στηγμή ζήτησε συγγράμματα πάντα τὸν πατέρα του καὶ βγήκε δέσμον. Ο οιδηροσυγός πάτησε, πήσεις δένοντας στὸν πατέρα του καὶ βιβήκεια...

— Οι δημιουργός πάτησε, πήσεις δένοντας στὸν πατέρα του καὶ βιβήκεια... Οι δημιουργός πάτησε, πήσεις δένοντας στὸν πατέρα του καὶ βιβήκεια... Οι δημιουργός πάτησε, πήσεις δένοντας στὸν πατέρα του καὶ βιβήκεια... Οι δημιουργός πάτησε, πήσεις δένοντας στὸν πατέρα του καὶ βιβήκεια...

— Δὲν οὖσε ζητεῖ πλέον τίστεις ἀλλο. Η μόρρη μου αὐτῆς